

## EG-Konformitätserklärung

664.20005.21

Hersteller: **Siemens AG  
Automation and Drives  
Standard Drives**

Anschrift: **Frauenauracherst. 80  
91056 Erlangen  
Germany**

Produktbezeichnung: **SINAMICS G110  
6SL3211 - ..B.. - ....**

**Das bezeichnete Produkt stimmt mit den Vorschriften folgender Europäischer Richtlinie überein:**

**73/23/EWG** Richtlinie des Rates zur Angleichung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten betreffend elektrischer Betriebsmittel zur Verwendung innerhalb bestimmter Spannungsgrenzen, geändert durch RL 93/68/EWG des Rates

**Die Übereinstimmung mit den Vorschriften dieser Richtlinie wird nachgewiesen durch die Einhaltung folgender Normen:**


EN 61800-5-1: 2003 <sup>1)</sup>

EN 60204-1: 1998

<sup>1)</sup> Abweichungen zu den Forderungen der EN 61800-5-1 sind in einem technischen Bericht zur Risikobewertung dokumentiert.

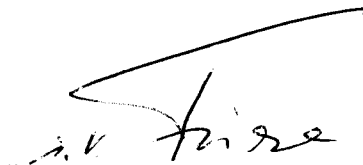
Das bezeichnete Produkt ist zum Einbau in eine andere Maschine bestimmt. Die Inbetriebnahme ist solange untersagt, bis die Konformität des Endproduktes mit der Richtlinie 98/37/EG festgestellt ist.

Erstausgabe: 24.04.2003  
Erlangen, 31.07.06



G. Bock

Head of Research and Development Drives & Motors



H.-J. Friese

Head of Quality Management

Diese Erklärung bescheinigt die Übereinstimmung mit den genannten Richtlinien, ist jedoch keine Beschaffenheits- oder Haltbarkeitsgarantie nach §443 BGB. Die Sicherheitshinweise der mitgelieferten Produktdokumentation sind zu beachten.

## EC declaration of conformity

ENGLISH

...  
The named product is in conformity with the requirements of the following European Directive:

**73/23/EEC** Council Directive on the approximation of the laws of the Member States relating to electrical equipment for use within certain voltage limits, amended by Council Directive RL 93/68/EEC

Conformity with the requirements of these Directives is testified by complete adherence to the following standards:

...  
The named product is intended for fitting in another machine. Commissioning is prohibited until such time as the end product has been proved to conform to the provisions of Directive 98/37/EC .

...  
This Declaration does not give assurance of properties within the meaning of product liability. The safety instructions provided in the product documentation must be observed.

---

## Déclaration de conformité CE

FRANÇAIS

...  
Le produit sus-mentionné est conforme aux prescriptions des Directives Européennes suivantes :

**73/23/CEE** Directive du Conseil visant l'harmonisation des législations des Etats membres relatives aux matériels électriques destinés à l'utilisation dans certaines limites de tension, modifiée par la Directive 93/68/CEE du Conseil

La conformité du produit sus-mentionné aux prescriptions de ces directives est démontrée par sa conformité intégrale aux normes suivantes :

...  
Le produit sus-mentionné est destiné exclusivement à l'incorporation dans une autre machine. La mise en service est proscrite tant que la conformité du produit final avec la Directive 98/37/CE n'a pas été constatée .

...  
Cette déclaration n'est pas une assurance de qualités dans le sens de la responsabilité du produit. Les indications de sécurité de la documentation de produit sont à suivre.

---

## Declaración de conformidad CE

ESPAÑOL

...  
El producto designado cumple con las prescripciones de las siguientes directivas europeas:

**73/23/CEE** Directiva del Consejo para la armonización de la legislación de los estados-miembro relativa a materiales eléctricos a ser utilizados dentro de márgenes de tensión definidos, modificada por la Directiva 93/68/CEE

La conformidad con las prescripciones de estas Directivas queda justificada por haberse cumplido totalmente las siguientes normas:

...  
El producto designado está destinado a la incorporación en otra máquina. No se permite la puesta en servicio hasta tanto no se haya comprobado que el producto final cumple con la Directiva 98/37/CE .

...  
Esta declaración no garantiza características según la responsabilidad sobre productos.  
Han de observarse las indicaciones de seguridad en la documentación del producto.

---

## Dichiarazione di conformità CE

ITALIANO

...  
Il prodotto indicato soddisfa le norme delle seguenti Direttive CEE:

**73/23/CEE** Direttiva del consiglio per l'armonizzazione delle norme giuridiche degli Stati membri relativamente alle caratteristiche del materiale elettrico destinato ad essere adoperato entro taluni limiti di tensione, modificata dalla Direttiva 93/68/CEE del Consiglio.

La conformità ai requisiti delle presenti direttive viene provata dal completo rispetto delle seguenti norme:

...  
Il prodotto indicato è destinato ad essere integrato in un'altra macchina. Ai sensi della dichiarazione del costruttore la messa in servizio non è consentita fino a quando non è stabilita la conformità del prodotto finale alla Direttiva 98/37/CE.

...  
La presente dichiarazione non assicura le caratteristiche del prodotto ai sensi della legge per la responsabilità del produttore. Osservare le avvertenze relative alla sicurezza contenute nella documentazione relativa al prodotto.

---

## EG-konformitetsförklaring

SVENSKA

...  
Den märkta produkten överensstämmer med föreskrifterna i följande europeiska direktiv:

**73/23/EEC** Direktiv från rådet för anpassning av medlemsstaternas rättsliga föreskrifter angående elektriska drivmedel för användning inom bestämda spänningsgränser, ändrade genom RL 93/68/EEC av rådet.

Överensstämmelse med föreskrifterna i dessa direktiv styrks genom det absoluta respekterandet av följande normer:

...  
Den märkta produkten är ägnad att monteras i en annan maskin. Idrifttagandet är ej tillåtet innan ändproduktens konformitet med direktiv 98/37/EC är fastställt

...  
Denna deklaration får inte uppfattas som försäkran om egenskaper enligt krav i produktansvar. Lakta säkerhetsanvisningarna i den medlevererade produkt o-kumentationen.